



## Výzva na predloženie cenovej ponuky v rámci prieskumu trhu pre určenie predpokladanej hodnoty zákazky s možnosťou vyhodnotenia (ďalej len „Výzva“)

v súlade s Usmernením PPA č. 8/2017 v aktuálnom znení k obstarávaniu tovarov, stavebných prác a služieb financovaných z PRV SR 2014–2020 a podľa zákona NR SR č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n. p. (ďalej len ako „ZVO“)

### 1. Identifikácia verejného obstarávateľa

---

#### 1.1. Verejný obstarávateľ v zmysle § 8 ods. 1 ZVO:

Názov verejného obstarávateľa:	<b>Slovenský Červený kríž, územný spolok Poprad</b>
Sídlo:	Banícka 4955, 058 01 Poprad
Štatutárny zástupca:	Ing. Denisa Kučkovská – Riaditeľka
IČO:	00416223
DIČ:	2020675184
Tel.:	0907 187 277
E-mail:	<a href="mailto:poprad@redcross.sk">poprad@redcross.sk</a>
Internetová stránka:	<a href="https://redcross.sk/poprad/">https://redcross.sk/poprad/</a>
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s.
Číslo účtu.:	SK08 0200 0000 0000 0413 6562

#### 1.2. Kontaktná osoba vo veciach prieskumu trhu:

Meno a priezvisko:	JUDr. Martin Hanuliak
Telefón:	+421 911 240 388
E-mail:	<a href="mailto:info@martinhanuliak.sk">info@martinhanuliak.sk</a>

### 2. Predmet zákazky

---

2.1. Názov predmetu zákazky: „Automobil“

2.2. Číslo zákazky: **2/2024/T**

2.3. Druh zákazky: **tovar**

2.4. **Predmetom prieskumu trhu** je obstaranie úžitkového auta na prepravu potravín.

Podrobnejšie vymedzenie predmetu zákazky je v **Prílohe č. 1** s názvom: **Cenová ponuka a technická špecifikácia**.

2.5. Spoločný slovník obstarávania (kódy CPV): **34136100-0 - Ľahké dodávkové automobily**

2.6. **Predpokladaná hodnota zákazky** (ďalej len „PHZ“): Na základe predložených cenových ponúk sa stanoví predpokladaná hodnota zákazky (aritmetický priemer).



### 3. Celkové množstvo, rozsah a požiadavky na predmet zákazky

---

- 3.1. Podľa **Prílohy č. 1 – Cenová ponuka a technická špecifikácia** a podľa **Prílohy č. 2 – Návrh Kúpnej zmluvy**.

### 4. Komplexnosť predmetu zákazky

---

- 4.1. Predmet zákazky nie je možné deliť.  
4.2. Uchádzač predloží ponuku na celý predmet zákazky, tak ako je to definované v tejto Výzve.

### 5. Názov projektu a kód ŽoNFP

---

- 5.1. Názov projektu: **Pomoc osobám v materiálnej deprivácii Slovenský Červený kríž územný spolok Poprad**  
5.2. Kód ŽoNFP: **074PO640001**

### 6. Zdroj finančných prostriedkov a spôsob financovania

---

- 6.1. Predmet zákazky bude financovaný zo štrukturálnych fondov Európskej únie (EŠIF Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka (EPFRV)) v rámci projektu: **Pomoc osobám v materiálnej deprivácii Slovenský Červený kríž územný spolok Poprad**, Číslo výzvy: 64/PRV/2023, Program rozvoja vidieka 2014-2020.  
6.2. Obstarávateľ bude financovať predmet zákazky v súlade s návrhom zmluvy, ktorý je súčasťou tejto Výzvy. Splatnosť faktúry bude 60 dní odo dňa jej doručenia obstarávateľovi.

### 7. Variantné riešenie

---

- 7.1. Uchádzačom sa neumožňuje predložiť variantné riešenie.  
7.2. Ak súčasťou ponuky bude aj variantné riešenie, toto variantné riešenie nebude zaradené do vyhodnotenia a bude sa naň hľadieť, akoby nebolo predložené.

### 8. Typ zmluvy

---

- 8.1. Výsledkom obstarávania bude uzavretie **Kúpnej zmluvy** podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení (ďalej len „**zmluva**“).  
8.2. Podrobné vymedzenie zmluvných podmienok na dodanie predmetu zákazky je v **Prílohe č. 2** s názvom **Návrh Kúpnej zmluvy**.  
8.3. Obchodné a zmluvné podmienky stanovené obstarávateľom v zmluve nie je prípustné uchádzačom meniť.



- 8.4. Predávajúci sa zaväzuje že strpí výkon kontroly/auditú súvisiaceho s dodaním predmetu zákazky kedykoľvek počas platnosti a účinnosti príslušnej Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku uzavretej obstarávateľom ako prijímateľom prostriedkov za účelom financovania predmetu zákazky, a to zo strany oprávnených osôb na výkon kontroly/auditú v zmysle príslušných právnych predpisov SR a EÚ a poskytnúť týmto orgánom riadne a včas všetku potrebnú súčinnosť.
- 8.5. Obstarávateľ ako objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy v prípade skončenia alebo zániku Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzavretej medzi Objednávateľom ako prijímateľom prostriedkov za účelom financovania plnení podľa zmluvy, a to bez ohľadu na právny titul skončenia alebo zániku Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku.

## 9. Miesto a termín plnenia predmetu zákazky

---

- 9.1. Miestom plnenia predmetu zákazky je sídlo obstarávateľa, čiže Banícka 4955, 058 01 Poprad.
- 9.2. Lehota plnenia predmetu zákazky: odo dňa nadobudnutia účinnosti kúpnej zmluvy **do 31.05.2025**

## 10. Obhliadka miesta realizácie predmetu zákazky

---

- 10.1. Obhliadka miesta plnenia predmetu zákazky nie je potrebná.

## 11. Lehota na predkladanie ponúk

---

- 11.1. Lehota na predkladanie ponúk je stanovená do: **25.11.2024, 09:30 hod.**. Ponuku je potrebné predložiť v lehote na predkladanie ponúk. Po uvedenom čase nebude už uchádzačom umožnené predkladať alebo meniť svoje ponuky.
- 11.2. Možnosť predĺženia lehoty na predkladanie ponúk: Áno

## 12. Podmienky účasti a doklady, ktorými ich možno preukázať

---

- 12.1. Obstarávanie sa môže zúčastniť len ten, kto *je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu* pre činnosť, ktorá tvorí predmet zákazky.
- 12.2. Potencionálny úspešný dodávateľ uvedené skutočnosti nepreukazuje, overuje si ich obstarávateľ vo verejne prístupných registroch v súlade s Usmernením PPA č. 8/2017 v aktuálnom znení k obstarávaniu tovarov, stavebných prác a služieb financovaných z PRV SR 2014–2020.

## 13. Spôsob predkladania cenovej ponuky

---

- 13.1. Uchádzač môže predložiť len jednu ponuku. Uchádzač predkladá ponuku v elektronickej podobe v lehote na predkladanie ponúk podľa požiadaviek uvedených v tejto Výzve. Ponuka je



vyhotovená elektronicky a vložená do systému JOSEPHINE.

- 13.2. Elektronická ponuka sa vloží do systému v súlade s príručkami a video návodmi zverejnenými na webovej stránke <https://www.apa.sk/clanok/praca-s-josephinepre-potreby-vyzvy-52-prv-2022-vkocke/11348>.
- 13.3. V predloženej ponuke prostredníctvom systému musia byť pripojené požadované naskenované doklady (odporúčaný formát je „PDF“).
- 13.4. Ponuka, pre účely zadávania tejto zákazky, je prejav slobodnej vôle uchádzača, že chce za úhradu poskytnúť obstarávateľovi určené plnenie pri dodržaní podmienok stanovených obstarávateľom bez určovania svojich osobitných podmienok. Predložením ponuky uchádzač vyjadruje súhlas s podmienkami zadanými obstarávateľom vo Výzve a v Návrhu Zmluvy o dielo.
- 13.5. Ponuka sa predkladá ako elektronická **v elektronickom systéme JOSEPHINE**. Ponuka vyhotovená a predložená v elektronickej forme musí byť vo formáte, ktorý zabezpečí trvale zachytenie jej obsahu v súlade s požiadavkami uvedenými v tejto Výzve. Doklady a dokumenty tvoriace obsah ponuky požadované v tejto Výzve, verejný obstarávateľ odporúča predložiť ako súbory .pdf.
- 13.6. Elektronicky predkladaná ponuka musí obsahovať potvrdenia, doklady a iné dokumenty týkajúce sa splnenia požiadaviek na predmet zákazky a v návrhu na plnenie kritéria na vyhodnotenie ponúk tak, ako sú uvedené vo Výzve, prostredníctvom ktorej bol postup zadávania zákazky vyhlásený.
- 13.7. Doklady a dokumenty tvoriace obsah ponuky, požadované v tejto Výzve, musia byť k termínu predloženia ponuky platné a aktuálne.
- 13.8. Ponuku predkladá uchádzač v lehote na predkladanie ponúk. Obstarávateľ odporúča uchádzačom predložiť ponuku v dostatočnom časovom predstihu pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk.
- 13.9. V prípade, že uchádzač nepredloží ponuku podľa vyššie uvedených pokynov alebo nedoručí písomné vysvetlenie ponuky na základe výzvy obstarávateľa, bude zo zákazky vylúčený.
- 13.10. Uchádzači sú svojou ponukou viazaní do uplynutia lehoty oznámenej obstarávateľom, resp. predĺženej lehoty viazanosti ponúk podľa rozhodnutia obstarávateľa. Prípadné predĺženie lehoty bude uchádzačom oznámené.

#### 14. Jazyk ponuky

---

- 14.1. Ponuku a ďalšie písomnosti predkladá uchádzač v štátnom jazyku Slovenskej republiky, poprípade v českom jazyku.

#### 15. Ponuka musí obsahovať (uchádzač vloží elektronicky do systému JOSEPHINE)

---

- 15.1. **Cenová ponuka a technická špecifikácia (Príloha č. 1)** - vyplniť, podpísať a vložiť ako prílohu do systému. Účastník je povinný popísať každý položkový druh, typ a model vecného



plnenia a hodnoty číselných parametrov, pokiaľ je to možné vzhľadom k charakteru položky také parametre udať,

- 15.2. **Návrh Kúpnej zmluvy (Príloha č. 2)** - návrh zmluvy musí byť doplnený o identifikačné údaje uchádzača, doplnený o cenu, podpísaný uchádzačom, jeho štatutárnym orgánom alebo členom štatutárneho orgánu alebo iným zástupcom uchádzača, ktorý je oprávnený konať v mene uchádzača v záväzkových vzťahoch,
- 15.3. **Čestné vyhlásenie uchádzača – konflikt záujmov (Príloha č. 3)** - vyplniť, podpísať a vložiť ako prílohu do systému,
- 15.4. **Krycí list ponuky (Príloha č. 4)** - vyplniť, podpísať a vložiť ako prílohu do systému,
- 15.5. **Doklad preukazujúci technické vlastnosti ponúkaného tovaru (napr. produktový list, a pod.)** – do systému vložiť doklad, resp. doklady preukazujúce splnenie všetkých technických špecifikácií a technických vlastností podľa technickej špecifikácie (Príloha č. 1), a to napr. prospektový materiál, prospekt, katalóg, technický list, produktový list a pod., ktorý musí obsahovať technickú špecifikáciu a technické vlastnosti ako aj obrázok ponúkaného tovaru, názov tovaru a typové označenie tovaru.

## 16. **Kritéria na vyhodnotenie ponúk s pravidlami ich uplatnenia a spôsob hodnotenia ponúk**

---

16.1. Na základe doručených ponúk v rámci tohto prieskumu trhu bude vypočítaný ich aritmetický priemer:

- **Menší < ako výška finančného limitu t.j. do 49 999,99 EUR bez DPH** obstarávateľ na základe tohto prieskumu trhu zaradí cenové ponuky do vyhodnotenia za účelom zadania zákazky (prijatia ponuky) na vyššie uvedený predmet zákazky a to za nasledovných podmienok:

Kritérium na vyhodnotenie ponúk: **Najnižšia celková cena v EUR s DPH za predmet zákazky (celkom).**

Verejný obstarávateľ na základe doručených ponúk určí poradie uchádzačov; od najnižšej celkovej ceny v EUR s DPH (ponuka sa umiestni na prvom mieste) po najvyššiu celkovú cenu v EUR s DPH (najvyššie poradie určené podľa počtu doručených ponúk) a vyhodnotí splnenie zadaných podmienok účasti v tejto Výzve a požiadaviek na ponuku uchádzača, ktorý sa svojou cenovou ponukou umiestnil na 1. mieste v poradí. Verejný obstarávateľ oznámi všetkým uchádzačom výsledok prieskumu trhu a úspešného uchádzača vyzve k súčinnosti na podpísanie Kúpnej zmluvy.

- **V prípade prekročenia finančného limitu vyššie ako 49 999,99 EUR bez DPH:**
  - obstarávateľ na základe tohto prieskumu trhu nepristúpi k uzavretiu obchodného vzťahu zadaním zákazky, ale prieskum bude slúžiť len pre účely určenia predpokladanej hodnoty zákazky (PHZ). V takom prípade z predložených cenových ponúk oslovených uchádzačov nevyplýva pre nich žiadny záväzok.



Uchádzač, ktorý nie je platcom DPH na túto vec upozorní v ponuke (**Príloha č. 4 – Krycí list ponuky**). Verejný obstarávateľ bude ponúknutú cenu považovať za konečnú.

## 17. Vyhodnotenie ponúk

---

- 17.1. Obstarávateľ si vyhradzuje právo vyhodnotiť splnenie podmienok účasti a splnenie požiadaviek na predmet zákazky po vyhodnotení kritérií na vyhodnotenie ponúk,
- 17.2. Obstarávateľ si vyhradzuje právo vyhodnotiť splnenie podmienok účasti a splnenie požiadaviek na predmet zákazky len u uchádzača, ktorý sa po vyhodnotení kritérií na vyhodnotenie ponúk umiestnil na prvom mieste v poradí,
- 17.3. Ak uchádzač, ktorý sa po vyhodnotení kritérií umiestnil na prvom mieste v poradí, nepredložil niektorý z požadovaných dokladov alebo jeho ponuka nezodpovedá podmienkam pre realizáciu zákazky, nebude jeho ponuka ďalej vyhodnocovaná a bude vylúčená. O vylúčení bude uchádzač bezodkladne informovaný obstarávateľom. V prípade vylúčenia ponuky takéhoto uchádzača bude obstarávateľ vyhodnocovať ponuku uchádzača, ktorý sa umiestnil na ďalšom mieste v poradí,
- 17.4. Hodnotenie splnenia požiadaviek na predmet zákazky bude založené na posúdení predložených dokladov,
- 17.5. Platnou ponukou je ponuka, ktorá obsahuje prílohy v zmysle bodu 15. tejto Výzvy, neobsahuje žiadne obmedzenia alebo výhrady, ktoré sú v rozpore s požiadavkami a podmienkami uvedenými vo Výzve alebo a neobsahuje také skutočnosti, ktoré sú v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi,
- 17.6. V prípade nejasnosti, pochybnosti a potreby objasnenia predložených dokladov v lehote na predkladanie ponúk, požiadava obstarávateľ uchádzača o vysvetlenie ponuky v lehote určenej obstarávateľom.

## 18. Otváranie ponúk

---

- 18.1. Zapečatené ponuky sa otvoria po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk, t.j. **25.11.2024, o 09:35 hod.** prostredníctvom systému JOSEPHINE.

## 19. Platnosť ponuky

---

- 19.1. Uchádzač je svojou ponukou viazaný počas lehoty viazanosti ponúk.
- 19.2. Lehota viazanosti ponúk je stanovená **do 31.05.2025.**

## 20. Náklady na ponuku

---

- 20.1. Všetky výdavky spojené s prípravou, predložením dokladov a predložením cenovej ponuky znáša výhradne uchádzač bez finančného nároku voči obstarávateľovi.
- 20.2. Nevybratie uchádzača za zhotoviteľa pri zadávaní tejto zákazky nevytvára nárok na uplatnenie náhrady škody.



## 21. Podmienky zrušenia zadávania zákazky

---

- 21.1. Obstarávateľ si vyhradzuje právo zrušiť zákazku v prípade neakceptovania procesu zo strany poskytovateľa finančných prostriedkov.

## 22. Komunikácia medzi obstarávateľom, záujemcami a uchádzačmi

---

- 22.1. Poskytovanie vysvetlení, oznámení, odovzdávanie podkladov a dorozumievanie (ďalej len „**dorozumievanie**“) medzi obstarávateľom a záujemcami / uchádzačmi sa uskutočňuje spôsobom a prostriedkami, ktoré zabezpečia úplnosť údajov a obsahu uvedených v ponuke a zaručia ochranu dôverných a osobných údajov uvedených v týchto dokumentoch.
- 22.2. Dorozumievanie medzi obstarávateľom a záujemcami/uchádzačmi sa uskutočňuje v tomto verejnom obstarávaní **elektronickou formou prostredníctvom systému JOSEPHINE**.
- 22.3. Plynutie lehôt v prípade elektronickej komunikácie je odo dňa odoslania/doručenia správy. Pod pojmom „doručenie“ sa myslí, kedy bola správa doručená uchádzačovi do systému JOSEPHINE a nie kedy si ju uchádzač prečítal.
- 22.4. Pravidlá pre doručovanie – zásielka sa považuje za doručenu záujemcovi / uchádzačovi ak jej adresát bude mať objektívnu možnosť oboznámiť sa s jej obsahom, tzn. v momente ako sa dostane zásielka do sféry jeho dispozície.

## 23. Vysvetľovanie súťažných podkladov

---

- 23.1. V prípade nejasností alebo potreby objasnenia požiadaviek a podmienok uvedených vo Výzve a/alebo v súťažných podkladoch, v inej sprievodnej dokumentácii a/alebo iných dokumentoch poskytnutých obstarávateľom v lehote na predkladanie ponúk, môže ktorýkoľvek zo záujemcov požiadať prostredníctvom systému JOSEPHINE o vysvetlenie súťažných podkladov.
- 23.2. Za včas doručenu požiadavku o vysvetlenie súťažných podkladov sa považuje požiadavka doručená obstarávateľovi v termíne **do 21.11.2024**. Po tejto lehote záujemcovi nezaniká právo požiadať o vysvetlenie súťažných podkladov, ale obstarávateľ mu negarantuje doručenie vysvetlenia.

## 24. Informácia o výsledku vyhodnotenia ponúk a uzavretie zmluvy

---

- 24.1. Na základe predložených cenových ponúk, obstarávateľ vyhodnotí predložené ponuky a určí na základe týchto predložených ponúk úspešného uchádzača.
- 24.2. Obstarávateľ zašle oznámenie o výsledku uchádzačom, ktorí predložili ponuky v lehote na predkladanie ponúk a v lehote viazanosti ponúk.
- 24.3. Obstarávateľ vyzve uchádzača na poskytnutie súčinnosti pri podpise zmluvy o dielo a uchádzač je povinný poskytnúť obstarávateľovi riadnu súčinnosť pre uzatvorenie zmluvy.
- 24.4. Obstarávateľ môže pred písomným vyzvaním na uzavretie zmluvy uskutočniť s úspešným uchádzačom rokovania výhradne o znížení zmluvnej ceny.



- 24.5. Ak uchádzač odmietne uzavrieť zmluvu alebo do piatich (5) pracovných dní odo dňa, keď bol na jej uzavretie vyzvaný, neposkytne súčinnosť, môže obstarávateľ uzavrieť zmluvu s uchádzačom, ktorý sa umiestnil na nasledujúcom mieste v poradí.

## 25. Generálna klauzula

---

- 25.1. Obstarávateľ bude pri uskutočňovaní tohto postupu zadávania zákazky postupovať v súlade s Usmernením PPA č. 8/2017 v aktuálnom znení k obstarávaniu tovarov, stavebných prác a služieb financovaných z PRV SR 2014–2020.

## 26. Iné informácie

---

- 26.1. Uchádzači / Zájemci nie sú oprávnení uskutočňovať zmeny v prílohách s výnimkou doplnenia relevantných parametrov alebo údajov. Údaje určené k doplneniu zo strany uchádzača / záujemcu sú označené takto [•],
- 26.2. V súvislosti zo zadávaním zákazky bude obstarávateľ spracúvať osobné údaje fyzických osôb uvedených v ponuke každého uchádzača, ktorý predložil ponuku v lehote na predkladanie ponúk. Uchádzač je dotknutou osobou, t.j. osobou, o ktorej sú spracované osobné údaje, ktoré sa jej týkajú. Osobné údaje budú spracované v súlade s platnou legislatívou podľa § 59 - § 66 zákona o ochrane osobných údajov a v Nariadení EU čl. 12 – čl. 18, za účelom predloženia ponuky a jej vyhodnotenia.

**S úctou,**

V Terchovej dňa 18.11.2024

---

**JUDr. Martin Hanuliak**  
Osoba splnomocnená na zastupovanie  
Odborný garant VO  
„V.G.“

### Prílohy:

- Príloha č. 1 – Cenová ponuka a technická špecifikácia,
- Príloha č. 2 – Návrh Kúpnej zmluvy,
- Príloha č. 3 – Čestné vyhlásenie uchádzača – konflikt záujmov,
- Príloha č. 4 – Krycí list ponuky.